



安全理事会

Distr.: General
4 September 2003
Chinese
Original: English

秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚的进度报告**一. 引言**

1. 本报告是根据安全理事会 2000 年 9 月 15 日第 1320(2000) 号决议第 12 段提出的, 其中说明了自我 2003 年 6 月 23 日的报告(S/2003/665)以来有关和平进程事态发展的最新情况。报告还介绍了联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团(埃厄特派团)依照安全理事会有关决议的规定所作的工作和活动, 包括向埃塞俄比亚-厄立特里亚边界委员会提供援助的情况。埃厄特派团的现有任务期限到 2003 年 9 月 15 日结束。

二. 临时安全区和邻接区的现状

2. 在本报告所述期间, 临时安全区和邻接区的局势总的来说依然平静。敌对双方已经减少了在临时安全区两侧前沿地带的训练和相关活动。埃厄特派团继续对埃塞俄比亚武装部队和厄立特里亚国防部队的阵地进行密切监测, 同时观测民兵和警察在临时安全区内和周围的活动。总的来说, 同所有这些实体依然保持着良好的合作。

3. 虽然临时安全区的整体局势一直相对平稳, 但最近局部事件却有所增加, 令人关注。自我上次报告以来, 在中段的一些地方, 每天进入临时安全区的埃塞俄比亚牧民和牲畜数量更进一步增多。埃塞俄比亚民兵曾数次从境内鸣枪, 示意牧民附近有厄立特里亚民兵。8 月份, 在临时安全区(中段)的 Aromo 区发生了若干次更为严重的事件。8 月 5 日, 埃塞俄比亚民兵在两个不同场合当埃厄特派团巡逻队告诉他们不要进入临时安全区时, 将武器指向埃厄特派团巡逻队。8 月 9 日、10 日和 12 日, 共有 102 名人员, 其中大多数人身穿埃塞俄比亚武装部队制服, 从中段的 Drum Drum Stream 地区进入临时安全区, 而且尽管埃厄特派团在段一级一再抗议, 他们还是拒绝离开。之后, 埃厄特派团向包括国防部和外交部在内的埃塞俄比亚有关部门提出严重抗议。对此, 埃塞俄比亚高级官员表示遗憾, 并向特派团保证说, 这种事件不会再次发生。此类侵入行为侵犯了临时安全区的完



整，因此违反了《停止敌对行动协定》(S/2000/601，附件)。这类事件倘若重演，就会导致边界地区民众的关系更加紧张，并有可能引发冲突。

4. 在西段，越过临时安全区南部边界偷牲畜事件有所增加。埃厄特派团已作出坚定努力，阻止此类活动的发生，并在段一级解决争端，包括便利穿过临时安全区的南部边界换牛。在这方面，西段 Humera 桥附近地区因过去发生过枪击事件，所以一直特别敏感。为了对该地区进行有效监测，埃厄特派团搭建了两座了望塔，一座在厄立特里亚一侧的 Om Hajer，另一座位于埃塞俄比亚一侧的 Humera。双方均已接受特派团在这方面的提议。此外，埃厄特派团继续更新和修正其在整个临时安全区和邻接区的巡逻和监测活动，以便最好地掌握实地动态和事态发展。

5. 作为增强双方互信努力的一部分，埃厄特派团与双方密切合作，在红十字国际委员会(红十字委员会)协助下，开展了“安息行动”，收集并送回最近在东段 Bala 和 Sabalita 的前作战地区发现的阵亡战士遗骨。通过这项行动，最后于 7 月 25 日在 Bure 举行了一次庄严、肃穆的仪式，向埃塞俄比亚军事当局移交了 220 具尸体。我的特别代表勒格瓦伊拉·约瑟夫·勒格瓦伊拉和埃厄特派团部队指挥官出席了这一仪式。

行动自由

6. 双方仍对特派团在临时安全区和邻接区、特别是中段的行动自由实行限制。埃厄特派团巡逻队当地语文助理的行动有时也受到限制，进一步削减了埃厄特派团巡逻的效力。已经提请两国有关当局注意对行动自由的所有此类限制，它们再次承诺确保埃厄特派团人员的行动不受限制。

7. 我在以前的报告中提到，埃厄特派团工作人员经两国首都机场进出埃塞俄比亚和厄立特里亚遇到困难。令人遗憾的是，在这方面丝毫没有任何改观。要求埃厄特派团人员持有签证，这本身已经违反了部队地位示范协定，除此之外，厄立特里亚政府最近还决定，搭乘特派团运输工具抵达厄立特里亚的非特派团人员即使已经得到厄立特里亚签证，仍需要事先批准才能入境。新的措施毫无必要地使包括各项《阿尔及尔协定》的保证国和证人代表在内的特派团伙伴以及联合国工作人员在两国间的往来更为困难，从而妨碍了他们为支持和平进程而作出的努力。我的特别代表对厄立特里亚政府的决定表示极力反对。

8. 我还要遗憾地报告说，就埃厄特派团在亚的斯亚贝巴和阿斯马拉之间的高空直飞航线而言，双方仍然没有克服分歧。较长、较为复杂的飞行给特派团工作人员带来了严重的安全隐患，而且迄今造成总计超过 260 万美元的额外费用。在和平进程这一高级阶段，我再次呼吁双方重新考虑它们对这一重要问题的立场，而且我将欢迎会员国提供支助，这将有助于双方采取必要行动，以消除这一毫无必要的、造成很大花费的武断要求。

军事协调委员会

9. 军事协调委员会分别于 6 月 16 日和 7 月 30 日在内罗毕举行了第 17 次和第 18 次会议。这两次会议讨论的事项包括：有助于标界的排雷活动；在东段收集和送回遗体；两国武装部队的复员和改组；边界委员会最近公布的活动时间表；以及委员会承包方的安全和与标界有关的其他问题。令人遗憾的是，特派团尽管努力使双方同意在两国首都轮流召开委员会今后的会议，但却没有产生结果。因此，委员会第 19 次会议仍定于 9 月 17 日在内罗毕举行。

特派团的地位和有关问题

10. 截至 8 月 29 日，埃厄特派团军事部分核可编制为 4 200 人，但实际总编制为 4 088 人，其中包括 3 762 名部队官兵，111 名总部参谋人员和 215 名军事观察员(见附件二)。

11. 我的特别代表继续抗议厄立特里亚政府对当地工作人员实施国民兵役义务，而且限制埃厄特派团征聘当地工作人员。秘书处在 2003 年 6 月 3 日给厄立特里亚常驻联合国代表的信函中，对适用于当地征聘工作人员的任命和地位的法律规定进行了澄清，并解释说，厄立特里亚负有不干预此类人员的征聘及其执行公务的国际义务。但是，厄立特里亚当局继续维持其原有立场，要求当地工作人员必须履行国民兵役义务，而且为埃厄特派团工作的一些厄立特里亚人已遭到扣留。当地工作人员受到的这种待遇显然是不可接受的。关于一个相关问题，我希望根据安全理事会的一再要求，再次呼吁厄立特里亚同联合国签署部队地位协定。与此同时，部队地位示范协定继续有效。

三. 边界委员会和索偿委员会

边界委员会

12. 在报告所述期间，边界委员会于 8 月 10 日和 11 日在纽约举行了一次内部会议，讨论与标定边界有关的技术问题，包括西段和中段的标界指示。我的特别代表应邀参加了部分会议，向委员会介绍埃厄特派团为支助标界工作作出的努力。他还讨论了以何种方式方法监测双方根据安全理事会有关决议履行其保障委员会实地工作人员和承包商的安全的责任情况。同时，在东段补充进行的实地工作使委员会能够绘制标识图，列明这一段的界线和拟议的界桩点。这些地图已于 8 月 21 日送交双方征求意见。边界委员会主席提供的关于委员会最近的工作及其标界计划的补充资料载于附件一。

13. 埃厄特派团为履行第 1430 (2002) 号决议所规定的经调整的任务，继续向边界委员会提供行政和后勤支助，并在一些关键地区进行清雷，以协助标界工作。委员会在截至 2003 年 7 月 16 日所定的今后活动时间表 (S/2003/665/Add.1) 中认为，埃厄特派团进一步改进其工作计划，加强了边界地区的排雷活动，包括在

出入可能的界桩点的路线上排雷。然而，要最后敲定这些计划还需从边界委员会收到关于界桩点确切位置的全面资料。东段界桩点的位置虽已暂时确定，但西段和中段的界桩点位置还有待确定。

14. 我在上一次报告中已说过，与民间排雷和标界承包人以及向外地办事处提供行政和后勤支助有关的费用由联合国边界划定和标定信托基金支付。目前向信托基金作出的自愿捐款和认捐共有 1 040 万美元左右。我在上一次报告中说，完成整个边界的标定至少还需要 410 万美元。现迫切需要其中的 200 万美元来签发合同，以便能够按计划开始在东段进行标界工作。

索偿委员会

15. 按照 2000 年 12 月 12 日《阿尔及尔和平协定》第 5 条设立的埃塞俄比亚-厄立特里亚索偿委员会于 2003 年 7 月 1 日发布了首批裁决书。这些裁决书是关于埃塞俄比亚和厄立特里亚在 1998-2000 年冲突中对战俘待遇的问题。委员会说，它相信双方都遵守关于战俘的最基本原则，但作出了关于厄立特里亚对违反国际法的行为负有赔偿义务的 12 项裁决，对埃塞俄比亚作出了 8 项此种裁决。埃塞俄比亚负有赔偿责任的最严重问题是没有提供适当的饮食和推迟遣返。厄立特里亚负有赔偿责任的最严重的问题是 1998 年 5 月至 2000 年 8 月期间拒绝让红十字委员会探访战俘营中的战俘、未能保护埃塞俄比亚战俘在被捕时免遭杀害以及允许普遍和持续地对战俘施行身心折磨。

四. 排雷行动

16. 虽然清雷行动继续取得进展，但地雷和未爆弹药继续威胁着两国人民、以及在当地工作的联合国工作人员和人道主义人员的生命安全，并阻碍他们的工作。从 6 月初至 8 月中，在西段和中段发生了 14 起地雷和未爆弹药事件，炸死 2 名平民，炸伤 17 人。对这些事件进行了调查，已汇编并向有关各方分发了调查结果的初步报告。特派团的调查表明，西段的地雷是一些身份不明的肇事者最近埋设的。由于最近发生了一连串事件，埃厄特派团的除雷行动协调中心制定了一项特派团综合应急措施来应付不断增加的事件，并于 2003 年 7 月底发表了经订正的《地雷和未爆弹药威胁评估》。从 6 月初至 8 月 10 日，埃厄特派团排雷人员销毁了 62 枚地雷和 821 枚未爆弹药，在大约 240 万平方米的土地上和 282.5 公里的公路上清除了地雷。于 2003 年 7 月中完成了在西段核查路线和清除道路的工作。

五. 人道主义方面的发展

17. 埃塞俄比亚和厄立特里亚的旱灾仍然是驻在这两个国家的联合国国家小组主要关切的事项；在埃塞俄比亚有 1 320 万人、厄立特里亚有 200 万人需要救援援助。由于今年这两个国家旱情严重和受灾面积广，营养不良使越来越多的人，

特别是儿童和孕妇，面临疾病和死亡的威胁。此外，现在大家认识到，人们易受艾滋病毒感染以及艾滋病毒/艾滋病患者的病情恶化，是非洲之角目前发生的那种人道主义危机的副作用。如果把缺乏足够的公共保健服务以及训练有素的工作人员不足这两个因素考虑在内，在今后许多年里都将感到今年旱灾的影响。因此，令人感到鼓舞的是，埃塞俄比亚和厄立特里亚现在都全面地致力于制定长期战略来解决经常发生的旱灾和贫穷问题。我再次敦促捐助者继续支助这两个国家的救济援助方案以及长期战略和有关举措。

18. 鉴于局势严重，我于 2003 年 6 月任命马尔蒂·阿赫蒂萨里为我的非洲之角人道主义危机问题特使。在联合国的副紧急救济协调员卡罗琳·麦卡斯基在 6 月早些时候进行访问后，我的特使于 7 月对这个区域进行第一次访问，会晤了埃塞俄比亚和厄立特里亚两国领导人，并会晤了政府高级官员以及捐助界和联合国机构的代表。阿赫蒂萨里先生在返回后对两国政府和联合国伙伴坚定地致力于救济工作表示高兴。然而，虽然对埃塞俄比亚的粮食和非粮食物品的认捐情况良好，但对厄立特里亚的非粮食认捐以及粮食援助认捐远远低于目标，他对此深感忧虑。我促请所有捐助者仔细地研读最近发表的向厄立特里亚提供援助联合呼吁程序 2003 年年中审查文件以及关于援助埃塞俄比亚的政府——联合国联合呼吁的增编，应两个国家的呼吁慷慨捐助。

速效项目

19. 埃厄特派团及其执行伙伴利用分摊预算的资金以及爱尔兰、荷兰和挪威三国政府的捐款，已完成了供水、教育、保健和卫生领域的 77 个速效项目，并批准了其他 31 个项目。由于在边界地区生活的居民仍然感到旱灾和冲突的影响，速效项目在改善这些社区人民的生活方面发挥了重要作用。这些项目还十分有助于促进埃厄特派团人员同他们工作和生活所在地区的人民之间的友好关系。因此，我希望捐助者将继续支持信托基金，为它提供更多的捐款。

艾滋病毒/艾滋病

20. 埃厄特派团继续努力防止艾滋病毒/艾滋病，在 7 月举办了第十三期“训练培训师”的培训班。让埃厄特派团的除雷行动协调中心最近任职的工作人员和新轮调的特遣部队人员同厄立特里亚的艾滋病毒/艾滋病患者协会成员一道接受培训，使这些人员受益不浅。为了向更多的人做宣传，对一些当地居民进行了提高认识培训。此外，还向特派团所在地区的大约 900 名学生和学校工作人员介绍有关情况，以此提高对艾滋病毒/艾滋病的认识。

六. 人权

21. 8 月 6 日，我的特别代表写信给埃塞俄比亚当局，请求让埃厄特派团探访临时安全区的邻接区内的难民营，特别是什拉罗附近的难民营，那里收容了大约 5 600 名厄立特里亚难民和寻求庇护者。埃厄特派团至今尚未获准探访该难民营，

该难民营中约有 3 500 名库纳马人，他们是在埃塞俄比亚部队撤出加什巴卡后离开那个地区的。联合国难民事务高级专员办事处目前正在就库纳马人自愿返回问题同厄立特里亚和埃塞俄比亚当局进行讨论。

22. 8 月 22 日，在红十字委员会的主持下，在中段跨越马雷布河同时进行的两次行动中遣返了 213 名埃塞俄比亚平民和 6 名厄立特里亚平民。

23. 需进一步注意冲突双方的与亲人离散、流离失所和沦为难民的儿童的需要。尤其令人关切的是少年司法方面的问题，包括任意拘留儿童。一名厄立特里亚未成年人在非法越境进入埃塞俄比亚后被关押直至 2003 年 3 月底，经埃厄特派团协助，他于 6 月 25 日与家人团聚。还有三名在类似情况下被拘留的厄立特里亚未成年人在红十字委员会的协助下于 8 月 22 日遣返，与家人团聚。

24. 特派团在这个区域的存在对违反人权行为起了威慑作用，并促进执行保护包括儿童在内的平民的权利和福祉的国际准则和标准和监测执行情况。然而，特派团仍然难以探访在临时安全区东段被厄立特里亚保安官员逮捕的埃塞俄比亚平民。维持和平人员于 6 月 25 日目睹四名阿法尔男子被捕，这四人至今下落不明。

七. 新闻

25. 埃厄特派团继续通过多种手段，包括由电台节目传播关于和平进程和特派团工作的信息，其电台节目是通过厄立特里亚的电台播送的，用短波向厄立特里亚的多数地区以及埃塞俄比亚的部分地区的听众播放节目。当地人对埃厄特派团制作的“迈向和平的第一步”和“迈向和平的下一步”两个记录片表示了极大的兴趣。

26. 我在上一份进度报告中，突出了埃厄特派团 4 个外联宣传中心的价值，建立这些中心主要是为了向两国公众提供关于埃厄特派团支助和平进程活动的可靠且容易获得的信息。设在埃塞俄比亚的斯亚贝巴和默克莱的中心继续吸引越来越多的访客。但是，我遗憾地报告，厄立特里亚境内的中心正面临困难。从 6 月 17 日开始，厄立特里亚当局向位于西段巴伦图的外联宣传中心的入口处派驻了一名身穿军装并佩带武器的厄立特里亚国防军卫兵，检查身份证，经常阻止厄立特里亚访问者进入中心。7 月 10 日，以一名穿便服不带武器的厄立特里亚国防军宪兵取代了武器卫兵。7 月 22 日，在阿斯马拉外联宣传中心外面部署了两名未配备武器的警察。厄立特里亚当局在答复我的特别代表及其工作人员的反复交涉时说，他们有义务“保护厄立特里亚儿童”免得接触某些信息。也向厄立特里亚常驻联合国代表提出了这件事。目前，厄立特里亚的两个外联宣传中心依然开放，但如果厄立特里亚公众来到这些中心的能力继续受到限制，将不得不重新评估这些中心的未来地位。我呼吁厄立特里亚重新考虑其立场，允许埃厄特派团继续向厄立特里亚人民提供有关联合国工作的总体情况，特别是和平进程的可贵信息。

八. 财务问题

27. 大会 2003 年 6 月 18 日第 57/328 号决议拨出 1.884 亿美元，充作埃厄特派团 2003 年 7 月 1 日至 2004 年 6 月 30 日财政期间的维持费用，相当于每月 15.7 百万美元。如果安全理事会决定将埃厄特派团的任务期限延长至 2003 年 9 月 15 日之后，特派团的维持费用将限于大会核准的金额。截至 2003 年 7 月 31 日，埃厄特派团特别账户未缴摊款达 51.9 百万美元。截至 2003 年 7 月 31 日，所有维持和平行动账户的未缴摊款共计 13.063 亿美元。

九. 意见

28. 如本报告所述，总体来说，临时安全区和毗邻区的局势总的仍然平静和安全，双方的军事态势显示，他们无意恢复敌对行动。的确，他们继续强调，他们需要和平，以便集中处理各自国家国内所面临的挑战。我对这些保证感到鼓舞，并对两国政府继续致力于《阿尔及尔协定》表示赞扬。

29. 但是，在临时安全区内及其周围，越来越频繁地发生地方性的事件，这令人担忧。事件增加可能是居住在边界地区的人们的不安日渐增加的一种迹象，这种不安是未标定边界所固有的不稳定性造成的。所以，我敦促两国政府力所能及，防止跨界事件，以免升级。但是，他们迅速着手标定边界则更为重要。

30. 安全理事会成员应刻记得，7 月份，边界委员会在其第九次报告的增编中公布了《今后活动时间表》。该表上的第一项是任命外地联络官，以处理尚余的标界活动。厄立特里亚现已作出任命，埃塞俄比亚应该毫不延迟地这样做。此外，该时间表呼吁 8 月底开始在采罗纳和撒拉姆贝沙地区进行实地勘测以及对西段和中段的界碑点进行实地评估。由于埃塞俄比亚没有外地联络官，又鉴于委员会的各外地办事处正在等待双方必要的安全保证，委员会一直不能开始实地勘测。不妨回顾，按照该时间表，应该于 9 月(中段)和 10 月(西段)完成勘测。10 月份，双方对这一进程的承诺将面临另一考验，排定届时要在东段开始树立界桩。必须十分强调双方力所能及让委员会按时间表行事的重要性。我呼吁两国政府与委员会及其外地办事处充分合作，以便能尽快标定边界。

31. 如我在前次报告所述，持久和平需要当事双方之间建立一种关系，使他们遇到他们之间可能出现的任何问题时以和平手段加以解决。这方面的重要一步就是启动两国政府间政治对话，以期最终实现关系正常化。可惜，在进行三个月的干预后，任何一方都没有为真正的睦邻关系采取明显的行动。其结果是，即使是现在，双方仍处在一种“冷和”状态，这不利于经济、社会、文化和其他方面的利益，这些利益是正常情况下共有较长边界的人民能够享受的。

32. 绝不能让和平进程失去势头。自从敌对行动结束以来，当事双方本身和国际社会以及和平进程的关键支助者均投入了大量宝贵的时间、努力和资源。尽管和

平进程的最后步骤可能是最困难的，但是对两国的未来也是最重要的，与其晚开始，不如早开始。现在，双方必须以成立边界委员会和挑选其成员同样的自愿方式，接受该委员会的决定并协助委员会从速标定边界。同时，埃塞俄比亚和厄立特里亚必须接受这一事实，即地理注定它们要做邻国，关系正常化虽然困难重重，但这将使两国和两国人民受益良多。

33. 国际社会随时准备协助双方进行这些努力。但是，正如安全理事会 7 月 17 日的主席声明(S/PRST/2003/10)所述，现在对联合国维持和平的需求日增，最近非洲大陆别处的局势发展体现了这种需求的增加，特别是考虑到埃厄特派团所需的业务费用，标界进程的拖延令人关切。成立埃厄特派团的目的有限，绝不是永久性安排。更加积极地协助双方履行《阿尔及尔协定》的文字和精神，毫不延迟地结束这一进程的时间可能正在逼近。双方的一些最密切的朋友和盟友可在这一方面发挥重要作用。与此同时，埃厄特派团必须继续履行其基本任务规定，我建议，应该将其任务期限再延长 6 个月，直至 2004 年 3 月 15 日。

34. 在标界进程之中，双方需要国际社会的全力支助，包括政治和经济支助。埃塞俄比亚和厄立特里亚境内由干旱引发的饥荒正在对业已遭受冲突之苦的人民造成损失。尽管两国决心制定较长期的战略来解决造成一再发生的干旱和贫穷的根本原因问题，令人鼓舞，但我再次敦促捐助者继续慷慨解囊，资助各救济方案。此外，需要对边界划定和标定信托基金进行紧急捐助。

35. 最后，我希望向我的特别代表勒格瓦伊拉·约瑟夫·勒格瓦伊拉以及埃厄特派团的所有军事和文职人员表示感谢，他们为支助双方争取持久和平的努力进行了坚定和艰苦的工作。我还要感谢联合国国家小组和其他人道主义工作者在当地开展工作，感谢关心的会员国以及非洲联盟的一贯支助以及边界委员会表现出了坚定决心。

附件一

厄立特里亚-埃塞俄比亚边界委员会第十次工作报告

1. 本报告是厄立特里亚-埃塞俄比亚边界委员会第十次报告，所述期间为 2003 年 6 月 10 日至 8 月 29 日。
2. 在委员会第九次报告作为秘书长关于埃塞俄比亚和厄立特里亚的进度报告（S/2003/665）的附件印发之后，委员会公布了截至 2003 年 7 月 16 日所定的今后活动时间表，该时间表是作为该报告的增编（S/2003/665/Add. 1）发表的。
3. 目前正在尽可能按照该时间表开展标界活动。在 2003 年 6 月 11 日收到了各当事方就委员会的东段界桩点评价查勘所作的评论之后，委员会指示标界工作组在该段进行某些额外的实地工作。委员会秘书然后编制了标识图，标明《标界决定》所述的该段的界线以及拟议的界桩点。已将这些地图于 2003 年 8 月 21 日送交各当事方。委员会《标界指示》规定，双方有 15 天的时间对这些地图发表评论。
4. 7 月初，联合国总部合同委员会认可了为整条边界选定的“竖立界桩”和“立桩后查勘工作”承包商。目前正在对合同进行谈判，一旦签署合同之后，承包商就可开始向东段部署工作人员并运送设备，实际树立界桩的工作则计划在其后不久开始。
5. 其余两个地段在继续进行竖立界桩的准备工作。委员会在 8 月份举行了内部会议，以便解决与在这些地段标界有关的某些技术问题。委员会在审议了当事方 2003 年 1 月 24 日、4 月 15 日和 5 月 2 日的评论之后，指示标界工作组实施《截至 2003 年 7 月 16 日所定的今后活动时间表》规定的工作计划，其中包括准备对采罗纳和萨拉姆贝沙进行实际查勘，并对中段和东段的界桩点进行实地评估。已于 8 月 22 日向各当事方通报了这些指示。
6. 2003 年 6 月 17 日，双方就 2003 年 6 月 2 日特别顾问的报告提交了评论，该报告是根据标界指示第 15 B 段编写的，其中涉及双方之间在实地联络官方面产生的争端。已于 7 月 7 日向双方通报了委员会关于这一争端的决定，联合国也于 2003 年 7 月 18 日将之作为安全理事会 S/2003/752 号文件印发。该决定吁请双方任命新的实地联络官，并订正了标界指示，规定交换有关实地联络官的背景资料。厄立特里亚作出了回应，于 2003 年 8 月 26 日将该国对实地联络官的任命通知了委员会。
7. 7 月末，厄立特里亚认可在巴伦图建立承包商膳宿设施。在阿迪格拉特和阿萨布建立类似设施的准备工作正在继续进行中。

8. 保障外地办事处工作人员和承包商人员的安全,对于标界进程至关重要。鉴于即将向东段部署承包商人员,也鉴于按现有时间表设想而正在西段和中段进行的标界活动,委员会提醒双方,它们要对确保其控制地区内所有标界人员的安全彻底负责。委员会具体要求双方与查勘主任协商,制定详尽程序,确保所有标界人员的安全,其中包括在各个必要的级别(中央和地方政府、部委间以及当地居民)作出通信安排,并便利埃厄特派团发挥它主要由安全理事会 2003 年 3 月 14 日第 1466 (2003) 号决议确认的监测这些活动的作用。

9. 委员会依据其任务继续开展工作,以便安排迅速标定厄立特里亚和埃塞俄比亚间的边界。但尽管委员会作出了努力,《截至 2003 年 7 月 16 日所定的今后活动时间表》规定的时限能否得到遵守,在很大程度上取决于两国政府能否无保留地进行合作,包括同意迅速准予飞行和现场勘查。

边界委员会主席

伊莱休·**劳特帕赫特爵士**(**签名**)

2003 年 8 月 29 日

附件二

联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团：
截至 2003 年 8 月 29 日各国派遣人员情况

国家	军事观察员	部队	参谋	共计	国家后勤 支援单位
阿尔及利亚	8			8	
澳大利亚			2	2	
奥地利	2			2	
孟加拉国	7	168	4	179	
贝宁			2	2	
波斯尼亚和黑塞哥维那	9			9	
保加利亚	5		2	7	
加拿大					
中国	6			6	
克罗地亚	7			7	
捷克共和国	2			2	
丹麦	4			4	
联合王国	1		2	3	1
芬兰	7	183	12	202	
法国			1	1	
冈比亚	4		2	6	
加纳	11		7	18	
希腊	3			3	
印度	7	1 523	19	1 549	
伊朗伊斯兰共和国	2			2	
爱尔兰					
意大利	5	61		66	16
约旦	7	946	15	968	
肯尼亚	11	650	11	672	
马来西亚	7		4	11	
纳米比亚	3		1	4	
尼泊尔	5			5	

国家	军事观察员	部队	参谋	共计	国家后勤 支援单位
荷兰					
尼日利亚	7		4	11	
挪威	5			5	
巴拉圭	2			2	
秘鲁	2			2	
波兰	6			6	
罗马尼亚	8			8	
俄罗斯联邦	6			6	
新加坡					
斯洛伐克		198	3	196	
西班牙	3		2	5	
南非	5		5	10	
瑞典	6			6	
瑞士	4			4	
坦桑尼亚联合共和国	8		3	11	
突尼斯	2		3	5	
乌克兰	7			7	
乌拉圭	5	33	3	41	
美利坚合众国	6			7	
赞比亚	10		4	14	
共计	215	3 762	111	4 088	17